

FB, CARTELLA 13
per Rosa

Padova 7 marzo 1975

Andrée c/o Trikont-Verlag
GmbH 8 München 80
Losephsbugstrasse 16
Germania Ovest

Cara Andrée,

scusaci anzitutto per non aver più dato notizie nè di noi nè de
libro sulla preistoria per così lungo tempo. Purtroppo il lavoro è rimasto
bloccato praticamente dal maggio dell'anno scorso, anche se molte volte Fran
ca ed io l'abbiamo preso in mano.

Non ci è stato possibile andare avanti per due motivi: da una parte il
nostro lavoro salariato non ci ha dato tregua, io faccio la bibliotecaria e
la Franca fa l'insegnante di scuola media; dall'altra il lavoro politico ci
ha imposto di fare altre cose, altrettanto urgenti e indispensabili quanto
quella ricerca che avevamo iniziato, ma purtroppo non rimandabili.

Oggi la situazione sembra sbloccata, ma è ancora incerta. Sul piano del
lavoro politico, abbiamo predisposto le cose in modo da non essere invischia
te come prima ogni momento. Sul piano del lavoro salariato invece, la Franca
dovrebbe sapere a giorni se le è stata assegnata una borsa di studio e io
considerando di mettermi in aspettativa per qualche mese. Se queste possibi
lità si realizzano, noi siamo intenzionate a finire il lavoro sulla preisto
ria. Ma, come vedi, per il momento non possiamo dirti niente di definitivo?
In ogni caso, su questa questione del libro ti riscriverò quanto prima per
darti finalmente delle notizie sicure.

Invece ~~abbiamo~~, in relazione al fatto che la Frauenoffensive sta renden
dosi autonoma come casa di edizione femminista, abbiamo una proposta da far
vi che ci sembra molto interessante e utile.

Il Collettivo Internazionale Femminista ha fondato una collana di fascico
li (sono in realtà dei libretti) dal titolo "Salario per il Lavoro Domestico:
strategia internazionale femminista", pubblicata in Italia dall'editore Mar
silio. E' una collana che prevede 4 o 5 fascicoli l'anno. Il primo numero è
già stampato e te lo accludo, il secondo uscirà entro un mese, il terzo e il
quarto sono già in via di preparazione.

Noi saremmo molto d'accordo, perchè riteniamo che sarebbe molto utile pol
ticamente, se voi voleste tradurre e pubblicare questa collana.

Vi spiego molto brevemente come è articolata.

Il primo fascicolo contiene la redazione definitiva del documento sul sa
larario di cui voi avete pubblicato l'anno scorso la bozza provvisoria. Tale
documento è stato molto ampliato e corretto, per cui anche se viene ri
pubblicato non credo ci siano problemi.

Il secondo fascicolo, che consegneremo all'editore a giorni, dal titolo
"8 marzo 1974", affronta, assieme alla cronaca delle giornate di lotta del
l'8, 9 e 10 marzo 1974 a Mestre, la problematica dell'organizzazione femmini
sta, anche se in modo molto elementare. I temi dell'autonomia organizzativa
e della strategia politica, della strumentazione adeguata e delle forme or
ganizzative del Comitato Triveneto sono qui affrontati in modo da dare delle
prime indicazioni politiche immediate a tutti i gruppi femministi più o meno

2)

numerosi che continuano a nascere qui come dovunque e che rischiano qui come dovunque di morire altrettanto continuamente per l'inconsistenza organizzativa del Movimento Femminista o addirittura per la teorizzazione della non organizzazione che molte donne nel Movimento fanno.

Il terzo e quarto fascicolo (già in preparazione) riguarderanno invece le lotte che a livello di massa le donne hanno condotto nella direzione di avere soldi propri in Gran Bretagna e negli Stati Uniti. Essi avranno una importanza e un'efficacia molto grossa, perchè da un lato testimonieranno come la nostra lotta sia veramente internazionale, dall'altra come la direzione delle lotte delle donne a livello di massa già da lungo tempo vada nel senso di avere soldi nelle proprie mani.

Il quinto fascicolo vorremmo farlo sull'aborto e sulla campagna per l'aborto libero e gratuito che in Italia è portata avanti dal Movimento Femminista almeno da tre anni. Ma questo fascicolo è ancora da definire fino in fondo, anche se stiamo già raccogliendo il materiale.

Per questa proposta, restiamo in attesa di una vostra risposta, che speriamo positiva.

Cara Andrée, purtroppo non mi è possibile adesso (per limiti di tempo) far ti un rapporto sulla situazione italiana del Movimento Femminista e del nostro gruppo, anche se desidererei molto fartelo. Lo farò nella prossima lettera, quando ti scriverò sul libro della preistoria? Mandateci anche voi notizie su quello che succede in Germania, possibilmente in italiano perchè nessuna di noi conosce il tedesco; ci saranno senz'altro molto utili. In particolare, ti pregherei di darci notizie precise sui progetti di legge presentati in Germania, riguardanti "assegni, soldi, ecc" per le donne, o madri con figli, o donne che guardano i bambini.

Ho riferito a Mariarosa quanto mi pregavi di dirle. Vi saluta tutte con molto affetto. Altrettanto faccio io. E Franca.

Ciao

Polda

Via Tad. 26

PD

P.S. Vedere bene e pubblicare.

*Specificato che se tutte le cose vogliono vedere tutte prima -
d'intendere caratteri, introduzione, n° di versioni ecc. per la
pubblicazione. e non "pubblica" tutte ecc. ecc.*